

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 110 (1984)  
**Heft:** 17

**Artikel:** Der Pelzmantel  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-606621>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Die Informationsmühlen klappern. Sie mahnen den Weizen des Geschehens, möchte man annehmen. Die Spreu ist geschieden, das leere Stroh beseitigt, möchte man annehmen.

Darüber waren wir genötigt nachzudenken am letzten Februarsonntag anlässlich der Informationen und Kommentare im deutschen Fernsehen über die Abstimmungsresultate in der Schweiz, nämlich die Zustimmung des Stimmbürgers zu den beiden Vorlagen Autobahnvignette und Schwerverkehrsabgabe. In ersten Stellungnahmen hieß es da: «ein bedauerlicher Rückfall ins Mittelalter», ein Beispiel von «moderner Wegelagerei», «eine Kaltschnäuzigkeit des Schweizers beim Melken von Touristen». Man redete von «Diskriminierung», von «Vergeltungsmassnahmen». Man redete ...

Ja. Man kann sagen: es war das erste Aufstossen nach einer Mahlzeit, die vielleicht etwas zu schnell eingenommen wurde, mit der Einschränkung, dass es zum Teil von Leuten stammte, denen man zugetraut hätte, dass sie den offensichtlich zu heissen Brei vorerst einmal ein wenig verdampfen lassen.

Man wartete also in der Annahme, jetzt müssten es auch die Zuschauer zu wissen bekommen, was da die Köche im Nachbarland angerührt hatten.

In der «Heute»-Sendung vom späten Abend im ZDF sollte dies

### Kandidaten

Aus Unzufriedenheit gegenüber der US-Regierung nominierte ein Bürger seinen Hund als offiziellen amerikanischen Präsidentschaftskandidaten.

Ähnliches plant jetzt auch der unzufriedene Bergbauer Heiri Bachtobel aus Oberbottigen. Er will mit seinen sieben Kühen demnächst im Bundeshaus in Bern einzehen... PR

### Der Pelzmantel

Ein Einbrecher schenkte seiner Geliebten einen wunderschönen Pelzmantel.

«Er ist wunderbar», sagte das Mädchen, «er ist bestimmt zehn Jahre Gefängnis wert!»

Bruno Sauter

# Mehr Weizen, weniger Spreu!

dann auch geschehen. Der Zuschauer wurde anhand einer Karte darüber informiert, welche Länder in Europa Autobahngebühren erheben, wie teuer es etwa zu stehen komme, von der Bundesrepublik aus nach Paris zu fahren oder nach Spanien, Italien, Österreich. Man wartete darauf, endlich von der Schweiz zu hören, von den Hintergründen des eidgenössischen Volksentscheides. Man wartete auf eine Erklärung, was denn eine Autobahnvignette auf gut deutsch überhaupt sei, was eine Schwerverkehrsabgabe sei (offenbar ein sehr schweres Wort!). Man wartete darauf, von kostendeckenden Ausgaben im Strassenverkehr gemäß Verursacherprinzip, wie dies auch in der EG-Verkehrspolitik bekannt ist, etwas zu hören, von einer Bevorteilung vor allem des Güterfernverkehrs im Hinblick auf Umweltschutz und Waldsterben zuungunsten des umweltfreundlichen Schienenverkehrs, von aufwendigen, unterhaltsträchtigen Alpentunnels und Alpenstrassen, usw.

Man wartete umsonst. Nichts geschah, wirklich nichts. Man bekam sogar den Eindruck, dass nicht einmal die Informationsmänner im Bild waren, dass sie den Zuschauer im Glauben ließen, es gebe da überhaupt keine Hintergründe des Geschehens, nur Vordergründe, ein Eindruck, den der Verkehrsminister noch dadurch bestärkte, als er von «Retorsionsmassnahmen» gegen die Schweiz redete und dabei ganz offensichtlich vergaß, dass der schweizerische Schwerverkehr in der Bundesrepublik seit längerer Zeit Abgaben bezahlt, allerdings nicht unter dem Namen Verkehrsabgaben, sondern unter dem Deckmantel der Mehrwertsteuer für Dienstleistungen, die zum Teil sogar an der Grenze erhoben werden.

Man kann staunen über das, was hier gesagt wurde, staunen über so viel leeres Stroh, leere Information.

Noch mehr staunen kann man aber über das, was nicht gesagt

wurde. Wir Schweizer wissen ja, was da alles weggelassen wurde, in diesem Falle, dass wir uns fragen müssen, wie es sich wohl verhält, wenn wir «es» eben nicht wissen. Eine schlechte Information über etwas, was man schon weiß, mag ja noch angehen. Aber wie verhält es sich mit den guten Informationen?

Und plötzlich geht es nicht mehr darum, was da um eine Autobahnvignette oder um eine Schwerverkehrsabgabe geredet wird. Es geht nicht mehr darum, ob ein Tourist (Schweizer wie Ausländer!) einen einmaligen Betrag von dreissig Franken pro Jahr zu bezahlen hat oder nicht. Es geht um eine Frage der Information. Es geht um die Frage nach dem Wert der Information überhaupt.

Die Frage liegt schwer auf, als litten wir an Blähungen am Bauch des Geschehens, als würden wir am laufenden Band falsch oder unzureichend «gefüttert» und müssten es uns deshalb gefallen lassen, wie da ein sogenannter «Kenner» seinen sauren Görps loswird.

Die Frage bleibt auch, ob darin, in einem solchen Gebaren, nicht ein Rückfall in frühere Zeiten vorliegt, ins Mittelalter sogar, oder eine Kaltschnäuzigkeit der verantwortlichen Fernsehmannen beim Melken der Zuschauer, ihrer Zuschauer.

Diese Frage bleibt, dass wir fordern müssen, wenn wir an die Informationsmühlen denken: Mehr Weizen, weniger Spreu!

### Gegenfrage

Im Männermagazin «Playboy» vom April 1984 verrät der Schweizer «Mövenpick»-Gründer Ueli Prager einen Lebenswunsch: «Ich möchte, dass einmal gesagt wird: Zur Schweiz gehören Milch, Matterhorn und Mövenpick.» Dazu das Magazin: «Und was ist mit Milhelm Mell?» fhz

### Ziehversuch

Eine junge Mutter fährt mit ihrem Sprössling im gut besetzten Tram in die Stadt. Das Schätzli weiss genau, was es will:

«Nuggi wott i!»  
«Aber doch nid jetz.»  
«Nuggi wott i!»  
«Häsch en doch grad gha.»  
«Nuggi wott i!»  
«Sones grosses Meitli?»  
«Nuggi wott i!»  
Und so weiter. pin

Politiker sein ist streng. Viele nehmen während ihrer Amtszeit massiv ab – am Charakter und am Zahnfleisch ...

Frage: «Fehlt es den Finanzministern an Anstand, dass sie die unanständigen Staatsdefizite in nackten Zahlen angeben?»